

对外经济贸易大学 2024 级培养方案

德语专业人才培养方案

专业代码：050203
专业名称：德语
所属学科：外国语言文学

一、培养目标

本专业培养德、智、体、美、劳全面发展，适应国家和社会政治、经济、文化等方面发展需要，具有扎实的德语基础和熟练的德语技能、较强的文化差异包容性和跨文化交流能力、学术研究能力和创新精神，能从事国际商务、外事、新闻、文化等领域工作的，具有国际视野、团队合作和创新精神的高素质复合型德语人才。

学生毕业后经过五年的职业历练，能够通过主动学习、自我学习、终身学习来顺应社会经济发展和科技发展，能够较好地适应独立和团队工作环境，解决实际问题的能力与水平不断提高，优秀者能够成长为工作单位的业务骨干或中层管理干部。

本专业毕业预期达到以下培养目标：

- 培养目标 1：具备强健的体魄、健康的心理、过硬的政治思想素质、优秀的个人品德、高度的社会责任感，具备人文底蕴、科学钻研精神、不断求索创新能力、团队合作精神；
- 培养目标 2：掌握扎实的德语语言知识和熟练的听、说、读、写、译技能，具备自主学习、自我管理能力和独立承担国际经贸、文化交流等领域的口、笔译等专业相关工作；
- 培养目标 3：掌握德语对象国家政治、经济、社会、文化、文学、历史等国情、社情知识，具有开阔的国际视野、包容差异的心态、跨文化沟通意识及分析解决跨文化问题的能力；
- 培养目标 4：掌握扎实的专业知识、学术研究方法，能够发现、提出、分析和评价本专业领域的现象和问题，了解本专业及相关领域研究最新动态和发展趋势；
- 培养目标 5：具备扎实的中文语言文化功底、逻辑思考和写作能力；掌握第二外语（英语）听、说、读、写、译技能，掌握计算机基础知识及重要应用软件的使用技能；
- 培养目标 6：具备职业规划与实施能力；掌握国际经济贸易基本理论和国际商务知识，熟悉我国对外贸易和经济合作的基本方针政策及相关业务知识，在职业规划过程中能将德语专业知识与诸如国际经济贸易、企业管理等专业知识有机结合。

二、学分要求

1. 课程学分要求：163 学分

| 课程类别 | 课程组 | 课程子模块 | 学分 |
|-----------------|--------|-------------|----|
| 通识课程 (10 学分) | 核心通识课程 | “四史”教育与国家治理 | 4 |
| | | 文化遗产与经典选读 | |
| | | 世界文明与全球视野 | |
| | | 文学修养与艺术鉴赏 | |
| | | 科技进步与科学精神 | |

| 课程类别 | 课程组 | 课程子模块 | 学分 |
|-----------------|-----------------|--------|----------|
| 通识课程 (10 学分) | 选修通识课程 | 美育 | 2 |
| | | 文学与写作 | 不低于 2 学分 |
| | | 文化与历史 | |
| | | 哲学与心理学 | |
| | | 社会科学 | |
| | | 自然科学 | |
| | | 劳动 | |
| 通修课程 (57 学分) | 新生研讨课 | 新生研讨课 | 1 |
| | | 经济学专题 | — |
| | 政治理论与思想品德 | | 19 |
| | 英语 (16 学分) | 语言技能 | |
| | | 其他 | |
| | 体育与健康 | | 4 |
| | 数学 | C 类 | 4 |
| | 信息技术基础 | | 2 |
| | 经管法基础 (9 学分) | 经济类 | 不低于 2 学分 |
| | | 管理类 | |
| | | 法学类 | |
| | | 国际组织类 | |
| | 职业发展与创新创业 | | 2 |
| 专业课程 (96 学分) | 学科基础课程 | 必修课 | 62 |
| | | 选修课 | 20 |
| | 专业方向课程 | 必修课 | 14 |

2. 暑期学校课程

要求修读不少于 2 门暑期学校课程。

三、学制与授予学位

学制四年，实行学分制下的弹性学习年限，3–6 年内修满学分可以毕业。学生修满毕业所应取得的最低总学分为 191 学分，其中包括课程学分和实践教学学分，达到毕业要求后，发给毕业证书；其中符合国家学位条例学士学位授予条件的学生，授予文学学士学位¹²⁵。

四、毕业要求

毕业要求 1：身心素质与思想道德品质：体魄强健、心理健康，具有良好的自我组织、管理和调节能力；遵纪守法，爱党爱国，诚信做人，知行合一，懂得换位思考，具有较强的团队合作精神；具有人文底蕴、科学精神、人文关怀、职业素养和社会责任感；政治素质过硬，确立在中国共产党领导下走中国特色社会主义道路、实现国家繁荣昌盛的共同理想和坚定信念，关心国情、社情、民情，实践贯彻社会主义核心价值观；

125 《对外经济贸易大学学士学位授予办法》学士学位授予条件要求主要课程平均积点达到 2.00。

毕业要求 2：专业知识学习与实践运用能力：掌握扎实的德语语言知识和熟练的听、说、读、写、译技能，语音语调纯正，德汉双向口译、笔译、德语口头表达及书面写作语言流畅、思维逻辑清晰；习得较强的自主学习和终身学习能力；能独立承担外事、国际商贸、跨文化交流等领域的相关工作；

毕业要求 3：对象国知识与跨文化交际能力：熟练掌握德语对象国的政治、经济、文化、文学、历史等方面的专业知识；具有广阔的知识面、开阔的国际视野，理解和尊重世界不同文化的差异性和多样性，具备较强的跨文化沟通意识，能运用习得的专业知识解决学习工作方面遇到的跨文化交际问题；

毕业要求 4：学术研究理论方法与实践能力：掌握德语语言文学专业各研究方向过硬的基础知识，掌握必备的学术研究方法，能用学术研究方法发现、提出、分析和解决与专业相关学术问题；习得缜密的逻辑思维、分析批判和学术创新能力，并有解决学术研究过程中遇到的理论、实际问题的能力；

毕业要求 5：中国语言文化素养与工具运用能力：具备扎实的中文语言功底，深入理解我国传统文化，具备较强的中文写作能力和中国文化传播意识；具备第二外语（英语等）听、说、读、写、译的基本技能；熟练掌握计算机等信息技术工具的应用，能将其熟练运用于专业文献检索、数据处理、专业论文、学术论文及研究报告的撰写过程中；

毕业要求 6：自主职业规划、实施及职业创新能力：掌握认识职业、收集信息、选择职业、自我分析、职业决策和设计职业发展的能力，能对短期和长期的职业生涯进行科学合理的规划；能针对职业规划发展制定合理的学习计划，具备适应职业未来发展需求的能力；在职业规划和职业创新过程中能灵活地以国家社会 and 市场需求为导向，将德语专业知识与诸如国际经济贸易、企业管理等其他专业知识有机结合。

表 1 毕业要求与培养目标支撑矩阵表

| 培养目标 毕业要求 | 培养目标 1 | 培养目标 2 | 培养目标 3 | 培养目标 4 | 培养目标 5 | 培养目标 6 |
|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 毕业要求 1 | H | M | L | L | M | H |
| 毕业要求 2 | M | H | M | L | M | L |
| 毕业要求 3 | M | H | H | H | M | M |
| 毕业要求 4 | M | H | H | H | M | H |
| 毕业要求 5 | H | H | H | H | H | L |
| 毕业要求 6 | H | M | M | M | H | H |

注：毕业要求与培养目标的支撑关系分别用“H”（高）、“M”（中）、“L”（弱）表示。H 至少覆盖 80%，M 至少覆盖 50%，L 至少覆盖 30%。

五、主要课程

| 课程分类 | 课程代码 | 课程名称 | 学时 | 学分 | 学期 | 备注 |
|------|--------|---------|-----|----|----|-----|
| 学科基础 | GER101 | 基础德语（一） | 224 | 14 | 1 | 必修课 |
| | GER102 | 基础德语（二） | 224 | 14 | 2 | 必修课 |
| 学科基础 | GER219 | 基础德语（三） | 160 | 10 | 3 | 必修课 |

| 课程分类 | 课程代码 | 课程名称 | 学时 | 学分 | 学期 | 备注 |
|------|--------|---------|-----|----|----|-----|
| | GER220 | 基础德语（四） | 160 | 10 | 4 | 必修课 |
| | GER103 | 德语听说（一） | 32 | 2 | 1 | 必修课 |
| | GER104 | 德语听说（二） | 32 | 2 | 2 | 必修课 |
| | GER214 | 德语写作（一） | 32 | 2 | 4 | 必修课 |
| | GER218 | 德语写作（二） | 32 | 2 | 5 | 必修课 |
| | GER339 | 高级德语 | 96 | 6 | 5 | 必修课 |
| 专业方向 | GER337 | 文学选读（德） | 64 | 4 | 6 | 必修课 |

六、毕业要求实现矩阵

表 2 必修课程体系与毕业要求的关联度矩阵

| 类别 | 课程名称 | 对毕业要求的支撑度 | | | | | |
|--------------|-----------|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | | 毕业要求 1 | 毕业要求 2 | 毕业要求 3 | 毕业要求 4 | 毕业要求 5 | 毕业要求 6 |
| 学科基础 必修课程 | 基础德语（一） | L | H | H | H | L | M |
| | 基础德语（二） | L | H | H | H | L | M |
| | 基础德语（三） | M | H | H | H | L | M |
| | 基础德语（四） | M | H | H | H | L | M |
| | 德语听说（一） | M | H | H | H | L | M |
| | 德语听说（二） | M | H | H | H | L | M |
| | 德语写作（一） | M | H | H | H | M | M |
| | 德语写作（二） | M | H | H | H | M | M |
| | 高级德语 | M | H | H | H | M | M |
| 专业方向 必修课程 | 德汉双向笔译（一） | M | H | H | H | L | H |
| | 德汉双向口译 | L | H | H | H | L | M |
| | 经济德语（一） | M | H | H | H | L | H |
| | 对外贸易（德） | L | H | H | H | L | H |
| | 文学选读（德） | L | H | H | H | M | M |
| | 经济德语（二） | L | H | H | H | M | H |
| 实验课 | 德语国家国情探识 | M | H | H | H | L | L |
| | 德语诗歌诵读与赏析 | M | H | H | H | H | L |
| | 中国文化传播（德） | M | H | H | H | H | H |
| | 学术写作工作坊 | L | H | H | H | H | H |

注：根据课程对各项毕业要求的支撑强度分别用“H（高）、M（中）、L（弱）”表示。支撑强度的含义是指该课程覆盖毕业要求指标点的多寡，其中“H”至少覆盖 80%，“M”至少覆盖 50%，“L”至少覆盖 30%。表中教学环节是指课程、实践环节、训练等。

七、实践教学环节

实践育人体系包括：**军事理论及训练、实验（上机）模块、实习（实训）模块、论文（设计）模块和科研创新实践活动模块**；具体分布在教学环节和二课堂环节。

1. 实践教学学分为 28 学分

| 项目 | | 总学分 |
|------|----------|-----|
| 社会实践 | 军政训练 | 2 |
| | 社会调查 | 2 |
| | 其他实践 | 1 |
| 专业实习 | 认知实习 | 1 |
| | 岗位实习 | 4 |
| 实验课 | 独立开设的实验课 | 10 |
| | 课内实验 | |
| 劳动教育 | | 2 |
| 毕业论文 | | 6 |
| 合计 | | 28 |

注：（1）学生必须完成学校要求的实践教学环节，取得相应学分。

（2）军政训练由武装部通过军训、军事理论学习等方式安排。社会调查和其他实践活动由团委负责安排并考核。认知实习和岗位实习由学院负责安排并考核。

（3）学生须在培养方案中完成共计 10 学分的实验课。可包含独立开设的实验课和课内实验。

（4）学生须在教师的指导下，完成毕业论文并通过论文答辩。

（5）学生必须取得 1 个讲座学分：参加不少于 5 次学院讲座活动，计 1 学分。

（6）学生出国实习可同时认定为认知实习和岗位实习并取得相应学分。

（7）学生须完成 2 个学分的劳动教育必修课，总学时不少于 32 学时。其中理论课程不少于 8 学时，劳动实践 24 学时。学生在完成理论学时和第二课堂劳动教育课程后，获得学分。理论学时可在 INS218-劳动法与社会保障法、INS364-劳动经济学、PAM338-劳动与社会保障学、LAW247-劳动法与社会保障法、学校开设的劳动教育 MOOC 课程中选修任意一门课程并获得学分。劳动实践部分应在第二课堂劳动实践系列课程中修习完不少于 5 次课程，并在劳动实践系列项目群中完成总计不低于 24 学时的各类活动。

2. 实验课程列表

| 开课学院 | 课程号 | 课程名称 | 开课学期 | 学分（实验学分） |
|------|--------|-----------|------|----------|
| 外语学院 | GER222 | 德语国家国情探识 | 3 | 2（2） |
| 外语学院 | GER221 | 德语诗歌诵读与赏析 | 4 | 3（3） |
| 外语学院 | GER353 | 中国文化传播（德） | 6 | 3（3） |
| 外语学院 | GER474 | 学术写作工作坊 | 7 | 2（2） |

八、主干课程

必须修满前六学期主干课学分，作为申请推免生基本条件之一。

| 课程分类 | 课程代码 | 课程名称 | 学时 | 学分 | 学期 | 备注 |
|------|--------|----------|-----|----|----|----|
| 学科基础 | GER101 | 基础德语（一） | 224 | 14 | 1 | |
| 学科基础 | GER102 | 基础德语（二） | 224 | 14 | 2 | |
| 学科基础 | GER219 | 基础德语（三） | 160 | 10 | 3 | |
| 学科基础 | GER220 | 基础德语（四） | 160 | 10 | 4 | |
| 学科基础 | GER103 | 德语听说（一） | 32 | 2 | 1 | |
| 实验课 | GER222 | 德语国家国情探识 | 32 | 2 | 3 | |
| 学科基础 | GER214 | 德语写作（一） | 32 | 2 | 4 | |
| 学科基础 | GER339 | 高级德语 | 96 | 6 | 5 | |
| 专业方向 | GER305 | 经济德语（一） | 32 | 2 | 6 | |

九、德语专业教学计划（2024 年）

德语专业教学计划（2024）

| 类别 | 课程代码 | 课程名称 | 学时 | 学分 | 开课学期 | 子组类别 |
|-------------|-----------|-----------|-----|----|------|------|
| 学科基础 必修课 | GER103 | 德语听说（一） | 32 | 2 | 1 | |
| | GER101 | 基础德语（一） | 224 | 14 | 1 | |
| | GER104 | 德语听说（二） | 32 | 2 | 2 | |
| | GER102 | 基础德语（二） | 224 | 14 | 2 | |
| | GER219 | 基础德语（三） | 160 | 10 | 3 | |
| | GER214 | 德语写作（一） | 32 | 2 | 4 | |
| | GER220 | 基础德语（四） | 160 | 10 | 4 | |
| | GER218 | 德语写作（二） | 32 | 2 | 5 | |
| | GER339 | 高级德语 | 96 | 6 | 5 | |
| | 学科基础必修课合计 | | 992 | 62 | | |
| 学科基础 选修课 | GER213 | 德语阅读（一） | 32 | 2 | 3 | |
| | GER212 | 视听说（德）（一） | 32 | 2 | 3 | |
| | GER217 | 德语阅读（二） | 32 | 2 | 4 | |
| | GER216 | 视听说（德）（二） | 32 | 2 | 4 | |
| | GER223 | 德语语法 | 32 | 2 | 4 | |
| | GER352 | 报刊选读（德） | 32 | 2 | 5 | |
| | GER347 | 跨文化管理（德） | 32 | 2 | 5 | |
| | GER332 | 视听说（德）（三） | 32 | 2 | 5 | |
| | GER346 | 企业管理入门（德） | 32 | 2 | 6 | |
| | GER458 | 德国文化（德） | 32 | 2 | 6 | |
| | GER324 | 德汉双向笔译（二） | 32 | 2 | 6 | |
| | GER342 | 谈判管理（德） | 32 | 2 | 6 | |
| | | | | | | |

| 类别 | 课程代码 | 课程名称 | 学时 | 学分 | 开课学期 | 子组类别 |
|------------------|-----------|------------|-----|----|------|------|
| 学科基础选修课 | GER335 | 视听说（德）（四） | 32 | 2 | 6 | |
| | GER327 | 语言学基础知识（德） | 32 | 2 | 6 | |
| | GER354 | 德语演讲 | 32 | 2 | 6 | |
| 学科基础选修课应选修 20 学分 | | | | | | |
| 专业方向必修课 | GER323 | 德汉双向笔译（一） | 32 | 2 | 5 | |
| | GER345 | 德汉双向口译 | 32 | 2 | 5 | |
| | GER305 | 经济德语（一） | 32 | 2 | 6 | |
| | GER343 | 对外贸易（德） | 32 | 2 | 6 | |
| | GER337 | 文学选读（德） | 64 | 4 | 6 | |
| | GER306 | 经济德语（二） | 32 | 2 | 7 | |
| | 专业方向必修课合计 | | 224 | 14 | | |
| 实验课 | GER222 | 德语国家国情探识 | 32 | 2 | 3 | |
| | GER221 | 德语诗歌诵读与赏析 | 48 | 3 | 4 | |
| | GER353 | 中国文化传播（德） | 48 | 3 | 6 | |
| | GER474 | 学术写作工作坊 | 32 | 2 | 7 | |
| | 实验课合计 | | 160 | 10 | | |